



MALTA

QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)

ONOR. IMHALLEF
NOEL CUSCHIERI

Seduta tal-21 ta' Novembru, 2014

Citazzjoni Numru. 1393/2003

Kawza fil-lista: 5

A B
vs
C sive D B

Il-Qorti,

Rat l-att tac-citazzjoni li permezz tieghu l-attrici premettiet: li l-partijiet izzewwgu fis-16 ta' Mejju 1982 u minn dan iz-zwieg ma twieldu ebda tfal, izda l-konjugi addottaw tifla imsemmija Marija Cristina li, ghalkemm illum hija maggjorenni, f' dak iz-zmien tal-prezentata tac-citazzjoni kienet ghadha minorenni; li l-hajja konjugali bejniethom tkissret b' mod irrimedjabbli ghal ragunijiet imputabbli lill-konvenut fit-termini tal-artikolu 40 tal-Ligijiet ta' Malta, inkluza l-omosesswalita' tieghu; li minn nofs is-sena 2000 huwa waqaf jghaddi manteniment lill-attrici kemm ghaliha kif ukoll ghat-tifla minuri, u dan minkejja li jiggstixxi negozju; li d-dar matrimonjali "The Templar's Lodge" Triq Burlemaque, Birzebbugia hija proprjeta' parafernali tal-attrici; li l-attrici ottjeniet id-debita awtorizzazzjoni sabiex tipprocedi bl-istanza odjerna; ghalhekk talbet li: [1] tigi pronunzjata s-separazzjoni

Kopja Informali ta' Sentenza

personali bejn il-partijiet ghar-ragunijiet imputabbli lill-konvenut; [2] tordna lill-konvenut ihallas retta alimentarja lill-attrici, ghalha u ghat-tifla minuri; [3] tafda l-kura u kustodja tat-tifla minuri esklussivament lill-attrici; [4] tiffissa l-modalita' tal-access ghat-tifla favur il-konvenut; [5] tiddikjara x-xoljiment tal-komunjoni tal-akkwisti u l-likwidazzjoni u l-assenjazzjoni taghha; [6] tapplika l-artikolu 48 tal-Ligijiet ta' Malta, in toto jew in parte; u [7] tawtorizza lill-attrici sabiex hi tibqa' tabita fid-dar matriomonjali ad esklużjoni tal-konvenut; bl-ispejjez kontra l-konvenut;

Rat in-nota tal-konvenut li biha eccepixxa; li, filwaqt li hu jaqbel li z-zwieg bejn il-partijiet tkisser irrimedjabbilment, jsostni li ghal dan ma jahtix hu izda tahti l-attrici; li, filwaqt li ma jsib ebda oggezzjoni li jvversa manteniment ghat-tifla minuri, huwa joggezzjoni li jghaddi manteniment lill-attrici, kemm ghax hi tahdem bi qligh u ghandha gja' mezzi finanzjarji taghha tajbin hafna; li ma jsibx oggezzjoni li l-kura u kustodja tal-minuri tigi fdata lill-attrici basta hu jinghata access liberu ghalha;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ulterjuri li biha l-konvenut eccepixxa: li skont l-artikolu 1319 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta il-komunjoni tal-akkwisti tispicca malli jinhall iz-zwieg; li illum iz-zwieg spicca wara s-sentenza ta' din il-Qorti tal-31 ta' Ottubru 2007 li biha ddikkjarat null iz-zwieg bejn il-partijiet, u ghalhekk bhala "stat ta' fatt" illum il-komunjoni tal-akkwisti hija terminata; li t-tifla illum hija maggjorenni u ghalhekk mhux dovut manteniment ghalha; li hu m'ghandux l-intenzjoni li jkompli jabita fid-dar matriomonjali; li meta dahal fiz-zwieg il-konvenut ma kienx ghadu jaf bl-omossesswalita' tieghu u ghalhekk ma jirrizultax li hu dahal fiz-zwieg bil-*mala fides*, dan igib mieghu l-konsegwenza legali li l-annullament taz-zwieg ma jaffettwax l-effetti legali tal-istess zwieg; li fil-fatt hemm patrimonju ta' proprjeta' u azzjonijiet f' soċjetajiet kummercjali li jappartjenu lilhom f' sehem indaqs bejniethom u li d-divizjoni ta' din il-proprjeta' bejn il-partijiet hija ta' kompetenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Civili, fil-kompetenza taghha generali, u mhux ta' din il-Qorti; li ghar-ragunijiet premissi t-talbiet attrici ma jistghux jintlaqghu, la t-talba principali u lanqas it-talbiet konsegwenzjali l-oħra.

Azzjoni

Permezz tal-azzjoni odjerna l-attrici qeda titlob li tigi dikjarata s-separazzjoni bejn il-partijiet ghar-ragunijiet imputabbli esklussivament lill-konvenut fit-termini tal-artikolu 40 fuq indikat, kif ukoll it-talbiet konsegwenzjali għall-istess. Minn naha tieghu l-konvenut, filwaqt li jiddikjara li jaqbel li z-zwieg tkisser irrimedjabbilment, jattribwixxi l-htija tal-firda lill-attrici.

Il-Fatti

Jirrizulta li l-partijiet izzewwgu fis-16 ta' Mejju 1982, u f' dan iz-zwieg giet addottata t-tifla Marija li illum hija maggjorenni. L-attrici tinnegozja fil-proprjeta' flimkien ma' hutha u missierha li hu kuntrattur, filwaqt li l-konvenut jiggstixxi *hairdressing salon*.

Fis-sena 1999 il-konvenut dahal id-dar xurban u informa lill-attrici li psikologu kien informah li hu omossesswali. L-attrici rreagixxiet ghal dan billi pprovat izzomm dan il-fatt mistur

Kopja Informali ta' Sentenza

“minhabba li kellna t-tifla u ma rieditx li din issir taf b' dan”. L-attrici tgħid li “jien kont improvajt nibqa' għaddejja b' hajti normali pero' ma kienx possibbli.”¹

Minn dak iz-zmien 'il quddiem, minkejja t-tentattivi magħmula mill-attrici sabiex tipprova ssalva z-zwieg, ir-relazzjoni konjugali bejniethom fejn jidhlu r-relazzjoni intimi bdiet tiddgħajjef u f' nofs is-sena 2000 l-konvenut telaq mid-dar konjugali u dahal f' relazzjoni ma' ragel iehor. Sussegwentement fis-sena 2006 telaq jgħix barra minn Malta, u dahal f' relazzjoni miftuha ma' rgħiel ohra.

Minn naha tagħha l-attrici baqgħet tgħix fid-dar matrimonjali, proprjeta' parafernali tagħha, flimkien mat-tifla li, pero' wara li din saret maggjoressni u kellha tarbija, eventwalment marret tgħix għar-rasha. It-tifla baqgħet izzomm relazzjoni tajba ma' missierha li minn naha tiegħu kien regolament jgħinha finanzjarjament.

Konsiderazzjonijiet tal-Qorti

Il-Qorti tosserva li, minkejja li mill-provi jirrizulta li l-konvenut kien konxju tat-tendenza omossesswali tiegħu, huwa xorta wahda zamm ir-relazzjoni tiegħu mal-attrici u dahal fi zwieg magħha, u sas-sena 1999 ma jidherx li kien hemm xi problemi matrimonjali serji. Izda minn dak inhar minkejja t-tentattivi tal-attrici biex, tinjora din il-kwalita' inerenti f' zewgħa u tkompli bil-hajja matrimonjali u b' hekk ssalva z-zwieg, il-komportament tal-konvenut kien tali li l-hajja matrimonjali kienet saret impossibbli principalment minhabba hbiberiji da parti tal-konvenut ma' rgħiel tal-istess orientament sesswali tiegħu u b' mod partikolari r-relazzjoni li dan kellhu ma' habib Ingliz. Ir-relazzjoni matrimonjali bejn il-partijiet aggravat sa tal-punt li f' nofs is-sena 2000 l-konvenut telaq mid-dar matrimonjali u eventwalment dahal f' relazzjoni ma' rgħiel ohra.

Il-Qorti tikkunsidra opportuni s-segwent i osservazzjonijiet.

[1] Li, għalkemm il-konvenut kien dahal għaz-zwieg meta kien konxju tat-tendenzi omossesswali tiegħu, dan il-fatt wahdu, għalkemm wassal sabiex eventwalment iz-zwieg jigi didkjarat null, ma jwassalx necessarjament għall-konkluzjoni li l-konvenut jahti għas-separazzjoni, kif lanqas iwassal għall-konkluzjoni li d-data tal-firda għandha tkun id-data taz-zwieg. Di fatti l-partijiet għexu l-konvivenza matrimonjali għal circa 18-il sena li matulhom addottaw tifla, u mill-provi ma jirrizultax li sas-sena 1999 il-partijiet irriskontraw problemi fiz-zwieg tagħhom. Kien biss fis-sena 1999 meta l-konvenut ikkonfessa mal-attrici li hu omossesswali, li z-zwieg tagħhom beda jixxaqqaq, sakemm fl-ahhar il-konvenut telaq mid-dar konjugali.

[2] Kien il-komportament tal-konvenut li wassal għat-tkisser taz-zwieg bil-hbiberiji li kellu ma' rgħiel tal-istess orientament sesswali tiegħu u b' mod partikolari ragel anzjan ta' nazzjonalita' Ingliza. Dan il-komportament abbuziv da parti tal-konvenut fil-konfront ta' martu, jikkostitwixxu kemm 'sevizzi' kif ukoll 'ingurja gravi' fit-termini tal-artikolu 40 fuq

¹ Cit.663/03 – pga.4 tas-sentenza

Kopja Informali ta' Sentenza

citat, stante li kien irrenda insapportabbli l-konvivenza bejn il-partijiet. Dan il-kompartament abusiv da parti tal-konvenut fil-konfront ta' martu huwa fil-fehma tal-Qorti tant serju li ghandu jattira fil-konfront tieghu u fl-intier tieghu l-applikazzjoni tal-Artikolu 48 tal-Kap.16 [3] Minn naha tal-attrici din il-Qorti ma tara xejn x' ticcensura, u l-komportament taghha fi zwieg, anke meta l-konvenut kien qallha li hu kien omossesswali, kien wiehed pozittiv fis-sens li, ghal beneficju tat-tifla taghhom, kienet ippreparata tkompli bil-konvivenza matrimonjali b' tentattiv li ssalva z-zwieg.

Ghaldaqstant il-htija tal-firda hija esklussivament attribwibbli lill-konvenut, u ghall-finijiet tal-artikolu 48 tal-Kap.16 il-Qorti qed tiffissa d-data tat-31 ta' Dicembru 1999 bhala d-data tal-firda u tax-xoljiment tal-komunjoni tal-akkwisti.

Kura u Kustodja

Illum il-gurnata t-tifla hija maggjorenni, u ghalhekk it-talbiet dwar kura u kustodja taghha, l-access favur il-missier u l-manteniment ghaliha, huma llum sorvolati.

Komunjoni tal-Akkwisti

Din tikkonsisti kemm f' assi mobbli, inkluzi ghamara u flus investiti, kif ukoll assi immobbli. Qabel ma din il-Qorti tghaddi ghall-likwidazzjoni tal-assi, ser titratta l-eccezzjoni tal-inkompetenza ta' din il-Qorti sollevata mill-konvenut fl-eccezzjoni ulterjuri tieghu wara li gie pronunzjat l-annullament taz-zwieg.

Fl-ewwel lok il-Qorti tosserva li ma taqbilx mas-sottomissjoni tal-konvenut li jghid li, ladarba z-zwieg gie dikjarat null, allura m' hemmx assi tal-komunjoni tal-akkwisti x' jigu spartiti bejn il-partijiet, imma hemm biss proprjeta' li tappartjenti pro indivizo lill-partijiet fi kwoti wgwali. Il-Qorti tosserva li jirrizulta u wkoll gie gudizzjarjament stabbilit fis-sentena tal-annullament li l-attrici kienet dahlet fiz-zwieg in *bona fide*, filwaqt li l-konvenut kien tqarraq biha billi zamm mistura t-tendenzi omossesswali tieghu, u ghalhekk bis-sahha ta' dak li jghid l-artikolu 20[1] u [3], ghalkemm iz-zwieg taghhom gie dikjarat null, xorta wahda "l-effetti ta' zwieg validu ghandhom jitqiesu li kienu jezistu"² fil-konfront tal-attrici. Ghaldaqstant il-komunjoni tal-akkwisti li kienet tezisti matul iz-zwieg, ghalkemm giet terminata bl-annullament taz-zwieg, xorta wahda legalment ghandha tqis li kienet tezisti tul il-perijodu sad-data tal-annullament, u li ghadha tezisti dwar dak l-assi li l-partijiet akkwistaw matul iz-zwieg taghhom.

Ghalhekk mhuwiex kaz li ser issir divizjoni normali ta' assi li l-partijiet ghandhom in komuni, izda ser issir likwidazzjoni u divizjoni ta' assi li jiformaw il-komunjoni tal-akkwisti putattiva³. Dan mhux biss jirradika l-kompetenza ta' din il-Qorti, imma wkoll jirrendi applikabbli d-dispost tal-artikolu 48 tal-Kap.16. Kif diga' gie deciz minn din il-Qorti "gjaladarba hemm komunjonijoni tal-akkwisti li ghad trid tigi likwidata u assenjata, allura dan ghandu jsekk skond id-dispozizzjonijiet tal-ligi kollha li jirregolaw din il-komunjoni, fosthom

² Art.20[1] – Kap.255

³ Ara Cit.2613/98 PA [NC] Stellini vs Tabone, deciza 31/01/2008

Kopja Informali ta' Sentenza

l-Artikolu 48[1][c] tal-kap.16. fi kliem iehor din il-Qorti ghandha l-kompitu li tezamina l-provi dwar is-separazzjoni, u tasal ghall-htija ghall-istess, biex imbaghad tiddetermina jekk dik il-htija hijiex tali li tattira l-applikazzjoni tal-artikolu precitat...”⁴

Ghaldaqstant kemm l-eccezzjoni dwar l-inkompetenza ta' din il-Qorti, kif ukoll l-eccezzjoni li l-assi tal-komunjoni tal-akkwisti ma baqghxu jitqiesu bhala tali wara l-annullament, ma jreggux legalment, u ser jigu michuda.

Rigward il-likwidazzjoni u l-assenjazzjoni tal-proprjeta' tal-komunjoni, il-Qorti taghmel is-segweni osservazzjonijiet relevanti ghall-materja u li ghandhom valur determinanti fir-rizoluzzjoni ta' dan l-aspett tal-kawza.

Illi l-attrici gejjja minn familja ta' nies li jinnegozzjar fil-proprjeta' bl-ghajnuna wkoll finanzjarja ta' missierha Paul Camilleri. Di fatti sa qabel iz-zwieg id-dar li serviet bhala d-dar matrimonjali kienet lesta minn kollox u ghalhekk hi parafernali tal-attrici. L-attrici kompliet tippartecipa f' dan in-negozju flimkien mal-familjari taghha anke wara z-zwieg, u sa mill-bidu nett taz-zwieg il-partijiet qabblu li l-konvenut jaghtiha prokura generali sabiex jiffacilita n-negozju li kienet baqghet taghmel l-attrici. Inoltre, irrizulta nkontestat, u accettat fuq bazi tal-verosimiljanza, li l-konvenut, li kien jiggestixxi *hairdressing salon* b' introjtu settimanali ta' ta' bejn LM250 u LM350 fil-gimgha, kien jaghti l-introjtu kollu tieghu lill-attrici li kif jghid hu kienet tiehu hsieb il-finanzi kollha tal-partijiet.

Ghalhekk, filwaqt li hu minnu li matul iz-zwieg l-attrici nnegozzjat fil-proprjeta' bl-ghajnuna ta' missierha, u li parti minn din il-proprjeta' dahlet fl-assi tal-komunjoni tal-akkwisti, izda huwa daqstant minnu li hi ghamlet uzu wkoll mill-introjtu regolari li kien idahhal il-konvenut mix-xoghol tieghu. Ghaldaqstant dak kollu li gie akkwistat mill-partijiet, inkluza l-proprjeta' jew ishma fil-proprjeta' akkwistati mill-attrici fil-perijodu li jestendi mid-data taz-zwieg fis-16 ta' Mejju 1982 sal-31 ta' Dicembru 1999, id-data tad-dekadenza tal-konvenut skond l-artikolu 48, dahal fil-komunjoni tal-akkwisti u ghal finijiet tal-likwidazzjoni u assenjazzjoni ghandhom jigu regolati skond in-normi li jirregolaw il-komunjoni tal-akkwisti. Dan ifisser li l-attiv u passiv akkumulat mill-partijiet matul l-imsemmi perijodu ghandu jinqasam ugwalment bejn il-partijiet.

Immobbli

Rigward l-immobbli l-Qorti tosserva li fix-xhieda⁵ tieghu l-konvenut accetta bhala veritier l-elenku tal-proprjeta immobbli elenkata mill-attrici fid-dokument markat Sdeda A⁶ li kopja tieghu qeda tigi annessa mal-gudizzju odjern sabiex tiffirma parti integrali mill-istess [Appendici A]. Minn naha taghha l-attrici prezentat b' mod dettaljat fl-imsemmia dokument id-deskrizzjoni tal-postijiet, id-data tal-akkwist taghhom, is-sehem tal-konjugi f' dawn il-proprjetajiet, l-ispejjez inkorsi ghall-akkwist taghhom, is-sehem tal-konvenut bhala

⁴ Cit.1578/2001/1 - Q.F [NC] Edward De Gaetano v Johanna De Gaetano, deciza 26 Janjar 2012, u kazistika hemm citata

⁵ Vol.2 – Fol.447

⁶ Fol.38 sa 41

Kopja Informali ta' Sentenza

kompartecipi fi kwoti wgwali fil-komunjoni tal-akkwisti, u d-dejn dovut fuq dawn il-proprjetajiet, rapprezentanti dan id-dejn flus mahruqa minn missierha Paul Camilleri biex jigu sostnuti l-akkwisti li saru matul iz-zmien.

Jigi osservat ukoll li d-dejn indikat mill-attrici fl-imsemmija skeda li tiffirma parti minn nota gumentata taghha ma giex konfutat bi provi li juru l-kuntrarju, anzi fl-imsemmija depozizzjoni tieghu l-konvent jghid li u ma jafx min hareg il-flus ghal akkwist ta' dawn il-proprjetajiet hu kien qed jaccetta bhala veritier l-imsemmi l-elenku tal-proprjeta' prezentat mill-attrici. Minn naha taghha l-attrici tat-spjegazzjoni dettaljata tal-akkwisti li hi kienet ghamlet flimkien ma' hutha bl-ghajnuna finanzjarja ta' missierha. Dan il-fatt gie ukoll konfermat minn huha Leone Camilleri fl-affidavit tieghu fejn ikkonferma li, ghalkemm il-proprjeta' kienet giet akkwistata fuq isimhom it-tfal, izda kien missierhom li kien johrog il-flus ghal dawn l-akkwisti. Ghalhekk din il-Qorti, fin-nuqqas ta' provi li juru l-kuntrarju, hi tal-fehma li d-dejn indikat fuq d-dokumenti Skeda A jirrizulta sodisfacentement provat.

Rigward il-valur tal-immobbli indikati f' din l-Skeda, il-Qorti taghmel referenza ghar-rapporti⁷ tal-perit gudizzjarju l-AIC Mario Cassar u, in difett ta' ragunijiet li juru l-kuntrarju, taddottahom fl-intier taghhom. Il-valur totali tal-proprjeta' li sehem minnha tappartjeni lil komunjoni tal-akkwisti huwa ta' €6,258,512, nieqes €128,150 li tirrapprezenta valur ta' sehem indiviz minn garaxx fi Triq San Anard, Tarxien [partita nur.19] peress li dan is-sehem kien gie akkwistat fit-13 ta' Frar 1979 qabel iz-zwieg. Kopja tal-elenku tal-proprjeta' stmata mill-perit gudizzjarju qed tigi annessa mal-gudizzju odjern sabiex tiffirma parti integrali mill-istess [Appendici B].⁸

Ghaldaqstant tenut kont tal-premess il-Qorti tordna li, l-attrici tghati lill-konvenut somma rapprezentanti nofs il-valur ta' sehmha mill-proprjetajiet fuq indikati, hlief il-garage ta' Triq San Anard fuq indikat, u dana jekk fi zmien sena millum il-partijiet ma jifthehmux dwar pjan ta' qasma rigward l-immobbli.

Mobbli

Dawn jinsabu elenkati mill-attrici fid-dokumenti markati Skeda B li kopa taghha qed tigi annessa mal-gudizzju odjern sabiex tiffirma parti integrali mill-istess. [Appendici C]⁹ Il-konvenut jaqbel ma dan l-elenku¹⁰ u li dawn jiffirmaw parti mill-komunjoni tal-akkwisti. Jghid pero' li qabel iz-zwieg huwa hareg LM4,995 biex xtara l-kcina, u LM2,950 biex xtara kamra tas-sodda. Jghid li fiz-zwieg il-kcina nbidlet, u nxtrat kcina ohra li swiet lill-komunjoni tal-akkwisti s-somma ta' LM6,500¹¹. Ma jirrizultax li dan il-fatt gie kontestat, u ghalhekk il-Qorti qed taccetta din il-verzjoni tal-konvenut bhala veritiera. Dan ifisser li l-

⁷ Fol.126 *et seq.* u Fol.215 *et seq.*

⁸ Vol.1 Fols.236-237

⁹ Vol.1 – Fols.42 - 53

¹⁰ Vol.2 – Fol.447

¹¹ Ibid

Kopja Informali ta' Sentenza

konvenut ghandu kreditu kontra l-komunjoni tal-akkwisti ghas-somma ta' LM7,945¹² illum ekwivalenti ghas-somma ta' €18,512

Ghalhekk il-Qorti, filwaqt li qed tassenja lill-attrici l-mobbli kollha indikati fl-iSkeda B, tordna li l-istess attrici thallas lill-konvenut nofs il-valur tal-oggetti hemm elenkati u skond il-valuri hemm indikati. Inltre tordna lill-istess attrici sabiex thallas lill-konvenut is-somma ta' LM3,972¹³ ekwivalenti ghal €9,256.

Tassenja lill-konvenut il-vettura Volkswagen Golf, u tordna lill-istess sabiex ihallas lill-attrici nofs il-valur taghha llum, liema valur, in mankanza ta' ftehim bejn il-partijiet ghandu jigi komputat minn Joseph Zammit li qed jigi nominat minn din il-Qorti bhala espert tekniku ghal dan l-iskop bi spejjez ugwali bejn iz-zewg partijiet.

Kontijiet Bankarji u Ishma f' Kumpaniji

Fir-rigward il-Qorti taghmel referenza u taddotta l-prospett markat Skeda C prezentat mill-attrici li juri l-kontijiet bankarji u l-kumpaniji li fihom l-attrici ghandha sehem u li jiformaw parti mill-komunjoni tal-akkwisti. Kopja tieghu qed tigi annessa mal-gudizzju odjern sabiex tiffirma parti integrali mill-istess. [Appendici D]¹⁴

Salv ghaz-zewg kontijiet bankarji depozitati fil-Bank APS li huma fuq isem *The Rumanian Baby Campaign*, il-kumplament tad-depoziti bankarji ghandhom jinqassmu wgwalmart bejn il-partijiet, filwaqt li l-valur ta' nofs l-ishma tal-attrici fl-kumpaniji hemm indikati ghandu jinghata lill-konvenut. Fil-kaz li l-partijiet ma jaqblux dwar il-valur ta' dawn l-ishma, huma jistghu jitolbu lil din il-Qorti sabiex tinnomina ghal dan il-ghan espert komputista, a spejjez taz-zewg partijiet.

Manteniment

Mill-premess jirrizulta car li fic-cirkostanzi mhux il-kaz li l-konvenut jhallas retta alimentarja lill-attrici.

Rigward il-manteniment ghat-tifla minuri jirrizulta nkontestat li fit-29 ta' Awissu 2003 il-konvenut kien gie ordnat mill-Qorti ihallas lill-attrici manteniment ghat-tifla minuri fl-ammont ta' LM50 fix-xahar, liema manteniment qatt ma thallas lill-attrici.

Minn naha tieghu l-konvenut jammetti li hu qatt ma hallas manteniment lill-attrici ghat-tifla minkejja l-imsemmija ordni tal-Qorti, u minekkja li l-attrici kienet tiehu hsieb il-minuri u thallas ghal bzonnijiet taghha. Ghalhekk il-konvenut qed jigi ordnat sabiex ihallas lill-attrici s-somma ta' LM2,858 illum ekwivalenti ghal €6,657.35 rapprezentanti ammont ta' manteniment dovut minnu lill-attrici ghall-perijodu li jestendi mit-28 ta' Awissu 2003 sal-15 ta' Mejju 2008.

¹² LM4,995 + LM2,950

¹³ LM7,945 ÷ 2

¹⁴ Vol.1 Fol.54

Kopja Informali ta' Sentenza

F' dan ir-rigward il-Qorti tosserva li, għalkemm il-konvenut jgħid li hu ma kienx iħallas manteniment lill-attrici għat-tifla minuri izda kien jagħti flus direttament lit-tifla ta' circa LM100 fix-xahar u rigali għal bzonnijiet tagħha liema fatt jinsab konfermat mill-istess tifla, dan però ma jeżonerax mill-obbligu impost fuqu mill-Qorti li jħallas il-manteniment tat-tifla lill-attrici. Il-Qorti ordnat li dan il-manteniment jithallas lill-attrici u hekk kellu jsir, *multo magis* tenut kont tal-fatt li t-tifla kienet fil-kustodja effettiva tagħha.

Rigward l-ammonti li komplessivament jammontaw għas-somma ta' €5,031.45¹⁵ mghoddija mill-attrici lill-konvenut sabiex, wara li dan gie zgumbrat mid-dar matrimonjali, jkollu ammont ta' sostenn finanzjarju sabiex jsib fejn joqgħod, għal-perijodu li jestendi minn Jannar 2002 sa Gunju 2003 u għal perijodu li jestendi minn Lulju 2002 sa Awissu 2003, il-Qorti tenut kont li l-htija tal-firda tirisjedi unikament fuq il-konvenut, u tenut kont ukoll li d-dekadenza tal-konvenut għall-finijiet tal-artikolu 48 tal-Kap.16 bdiet tiddekorri mill-31 ta' Dicembru 1999, il-pretensjoni tal-attrici f' dan ir-rigward hija legalment sostenibbli, u l-konvenut qed jigi ordnat li jħallas lill-attrici l-imsemmi ammont.

Għall-istess ragunijiet il-konvenut hu ordnat ukoll li jħallas lill-attrici s-somma ta' €1,066.85 rapprezentanti ammont ta' taxxa mħallas minnha lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni fuq is-sehem tal-introjtu tiegħu minn negozju.¹⁶

Decide

Għal dawn il-motivi tiddeciedi billi, fl-ewwel lok tichad l-eccezzjoni ulterjuri tal-konvenut dwar l-kompetenza ta' din il-Qorti, u fit-tieni lok tghaddi biex tiddecidi fuq it-talbiet attrici kif ser jinghad:

[1] tilqa' l-ewwel talba fis-sens li tiddikjara li l-konvenut kien esklussivament responsabbli għat-tkissier taz-zwieg bejn il-partijiet, izda tastjeni milli f' dan l-istadju tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-partijiet, stante li z-zwieg gie annullat fil-mori tal-kawza;

[2] tichad it-tieni talba attrici limitatament fis-sens li l-konvenut mhux qed jigi ordnat iħallas manteniment lill-attrici, la għaliha u lanqas għat-tifla li llum hija maggiorenni, izda tordna li l-konvenut iħallas lill-attrici s-somma ta' €5,031.45 manteniment arretrat dovut lill-attrici għat-tifla fiz-zmien li din kienet minuri kif fuq stabbilit u ordnat fis-sezzjoni intestata **“Manteniment”**;

[3] tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-tielet talba, stante li t-tifla llum hija maggiorenni;

[4] tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tar-raba' it-talba, stante li t-tifla llum hija maggiorenni;

¹⁵ Vol.1 – Fol. 199 – prospett guramentat

¹⁶ Ara dokument fol.201

Kopja Informali ta' Sentenza

[5] tilqa' il-hames t-talba limitatament fis-sens li tillikwida u tassenja l-assi tal-komunjoni tal-akkwisti kif fuq stabbilit u ordnat fis-sezzjoni intestata “**Komunjoni tal-akkwisti**”;

[6] tilqa' is-sitt talba u tapplika s-sanzjonijiet kontemplati fl-artikolu 48 fl-intier tieghu fil-konfront tal-konvenut, dekorribbli mill-31 ta' Dicembru 1999;

[7] tilqa' s-seba' talba;

L-ispejjez kollha jkunu a kariku tal-konvenut.

Imhallef

Deputat Registratur

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----